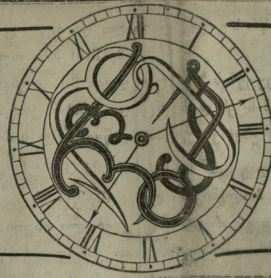


გაზეთის ფასი

გაზეთი: ერთი წლით — ექვსი მან., ნახევარი წლით — სამი მან., სამი თვით — ერთი მან. და ხუთმეტო მათრი, ერთი თვით — სამი ანაზი.

წერილები ამ ადრესით უნდა გამოგზავნებოდნენ: В. Ткачов, въ редакцію газеты „ПРОБѢ“.



ხელის-მოწერა

თფილისში: ბაგეთის „დროების“ კანტორაში მეთაისში: ანტ. ლორთქიფანიძის მიმლოთვაში.

ბაგეთი შედგები ადრესით უნდა დაიბარებინ: В. Ткачов, въ контору газеты „ПРОБѢ“.

რედაქცია: ძველი ინსტიტუტის ქუჩაზე, სოლომონ მირიანაშვილის სახელობაში.

კანტორა: ივანოვის მიმლოთვაში, სსახლის მეიდანზე, შაბუროვის სახეობაში.

„დროების“ რედაქციის კანტორაში (უფ. ივანოვის მიმლოთვაში) მიიღება არ-თულს, რუსულს და სხვა ენებზე განცხადებები დასაბუქდათ

„დროების“ პალანდარში

რომელიც იბეჭდება და დეკემბრის დამდეგს გამოვა

ფასი განსჯამდის: ჩვეულებრივი ასო-ებით, სტრიქონზე — 5 კაპ. ასო მთავრულე-ებით, სტრიქონზე — 8 კაპ.

შ ი ნ ა ა რ ს ი:

საქართველო: იმერეთის ბანჯე, — მართული წარმოდგენა მისილიში, — წერილი ამაზე. — „დროების“ კორესპონდენცია: შე-ნიშვნა X-ის კორესპონდენციაზე, — მისილიდამ, — რუსეთი: ლიფლიანდის კონვენტი, — წერილი ამაზე — უცხო ქვეყნებში: საფრანგეთი, — შტრამბო, — ინგლისი, — აშკრია, — სამართა-ული: მიტროფანის საქმე — საქართველო-ს ცხოვრების დამნ: საქართველოს მიგომარეობა მონაგვლების დროს, — სარე-ვი. — მანქანაზე

საქართველო

იმერეთის ბანჯე

რეა წელიწადი, რაც იმერეთს თავა-ღანაურობამ პირველად ბანკის დაარსება გა-ნისობა და ამისთვის განსაკუთრებული კი-მისია დანიშნა. ამ წინს განმავლობაში იმე-რეთის ბანკმა და იმის პროექტმა ბევრი რამ გამოსცადა: ხან ვის მიანდეს ეს საქმე და ხან ვის; ზოგმა პეტერბურღში გადატანა მოუფიქრა, ზოგი თვით ბანკის დაარსება-საც ეწინააღმდეგებოდა და ფულების უკან-ვე წაღებას ქდავობდა; ბარე ორჯელ სა-ბანკო ფულებს გვერდით ჩაუქოლეს და რამდენიმე ათი თასი მანეთი უღრმოთ წაე-ლიჯეს.

საზოგადოებაში თითქმის რწმუნება შეს-დგა: ჰუგეს ჩვენ უხეიროები ვყოფილვართ! მტკობა, იმერეთი ბანკს ისე ვერ ნახავს, როგორც საკუთარ უფროსაო!

მაგრამ ბოლოს, როგორც იყო, საზო-გადოებამ უფ. მესაირონ ლოლობერიძისაგან შედგენილი პროექტი მიიღო. არ შეეღოთ იმის განხილვაში — კარგია ეს პროექტი, თუ ცუდი; თვის ნებით, საქმის ნამდვილი გან-სჯი და ცოდნით, თუ მოტყუებით დათან-ხმად იმერეთი ამ პროექტის მიღებაზე; ამ გვირად დადგენილი ბანკი იმდენ სარგებ-ლობას მოაუტანს იმერეთის საზოგადოე-ბას, რამდენსაც მოელის, თუ არა. მითი სიტყვით, როგორც ჩვენმა მახვილმა თა-ნამშრომელმა აკაკიმ სიტყვა: კარგით გამოც-სობილი, თუ ცოტათი უში პური მიართვის საზოგადოებას! შეეღო ამაზე ლაბარაკი ეს-ლა უღრმოა.

მიღებული პროექტი ძველის მთავარ სამართლებლოში გამოგზავნა. ბეჭდამ, რო-გორც ისმის, განუხილველად გაგზავნა პეტერბურღს და იქ, ჩვეულებრივის წესით, წაი.

იმერეთის ბანკის პროექტის წამყენნი

ძალიან სცდებიან, თუ ჰქვირბენ, რომ იმათი მოვალეობა გათავდა, რომ იმათ ეხ-ლა გულ-ხელ დაკრებილი უნდა უტადონ, სანამ ეს პროექტი დამზადებული და დამ-ტვიცებული არ დაუბრუნდებათ უკან.

ჩვენში ასე მარტივად არასოდეს არ მი დის საქმე: ყველაფერს უკან დევნა, კაცო, დამტკიცებელი, ყურის-მაგდებელი სჭირა-და თუ ამისთანა ყურის-მაგდებელი არ გაა-დევნა იმერეთმა თავის ბანკის პროექტს უკან, ვინ იცის, იქნება, ორ-სამ წელიწადს კიდევ დასტირდეს მოთმინების გამოცდა.

შნლა ხომ გზა გაკალუღია; ყველას გვახავს, როგორ დამტკიცო თფილისის საზოგადო ბანკი. იმერეთსაც იმ გზაზე სვლა მართებს...

ამას გარდა, ესთქვათ, როგორც იქნა, პროექტი დამტკიცდა. იმერეთში ეხლა, ჩე-ვის აზრით, ერთი კაცი არ მოიპოვება ისე-თი, რომელმაც ბანკის საქმეების რიგთან-ს წაყვანა და მართეა იცოდეს და შეიძლოს. ბანკის კარგათ წასაყვანად ხომ აუცილებე-ლად საჭიროა, რომ იმის საქმეებს ჩვენებუ-რივე კაცები, ჩვენი წყობილობისა და ცხოე-რების მცოდნე, კაცები განვაგებდნენ? სადა გვეყვს ეხლა იმერეთში ამისთანა კაცები?

ამ საგანზედაც რომ ეხლავ მოიფიქრებ-დეს ჩვენი იმერეთის თავაღანაურობა, ურიგო არ იქნება. თუ იმერეთს ჰურს, რომ იმის ბანკის პროექტი მალე დამტკი-დეს და შემდეგ კარგათ წაყვანოს საქმეე-ბი, ისიც ისე უნდა მოიქცეს, რო-გორც თფილისის გუბერნიის თავაღანაურ-ობა მოიქცა.

ორი სიმელო! კაცი გაგზავნოს პეტერ-ბურღს; ესენი ერთს მხრით თვითონ ბანკის პროექტის მალე დამტკიცებასაც აღდევნენ თვაღ-ყურს და მეორეს მხრით იქ ამ გვირი ბანკების ოპერაციებსაც შეისწავლიან. ამ ტკაცუბზე დაზარჯული ფული, ნუ გვიშინათ, დაკარგული ფული არ იქნება. შემდეგაც გამოდგებიან...

ამ აზრებს იმერეთის თავაღანაურობის წინამძღოლს უძღენით.

ს. მქსი.

მართული წარმოდგენა სოფ. შინ-სალში

მს პირველი მაგალითია, რომ ქანთვის სოფელში ქართული წარმოდგენა იყო. იმე-რეთში რამდენსავე ალაგას გამართეს უკ-ნასკნელ წელიწადებში წარმოდგენები; მარ-თლში ჯერ არცერთი, თუცა აქ დიდი სო-ფლები ქანთზე და იმერეთზე ნაკლებად არ მოიპოვება.

შურადლების ღირსი ამ გარემოებაში ის კი არ არის, თუ რამდენი ფულები შემოვი-და წარმოდგენილდამ, ან რისამე, ან ვისამე სა-სარგებლოდ იყო ის, თუ არა. ის არის, რომ ყველგან, სადაც კი გამართეს წარმოდგენე-ბი, ხალხი ღიდის აღტაცებით დაიარებოდა და ცმაყოფილებას პოულობდა.

თუ სოფლებში და დაბებში ასეა, მაშ ქა-

ლაქებზე რაღა ითქმის? ამიტომაც სასირ-ხით უნდა მიგვიანდეს, რომ ისეთ ქალაქში, როგორც თფილისი, დღემდე ერთი სამუღა-მო თეატრი არ არსობს...

მართალია, 1869 წლიდან დაწყებული ერთ-თი ზამთარი არ გასულა, რომ თფილისში და მეთაისში რამდენიმე ქართული წარმო-დგენა მაინც არ ყოფილიყოს; ხალხი ყო-ველთვის ბლომათ დაიარება. მტკობა, რომ საჭიროება არის. მაგრამ ამ საჭიროებას დღე-მე-მიხლოთ თეატრის მოყვარულები აკმა-ყოფილებენ, ისინიც დღემთამა იცის როგორ!

როგორც ყველგან და ყოველთვის, ჩვენ-შიაც თეატრის მოყვარეთა წარმოდგენები უფრო ხშირად უთავბოლოთ მიდის: ხარჯი ბევრია, — შემოსავალი ცოტა, შრომა; უთან-ხმოება ბევრია — ნაყოფი ცოტა, ყვირილი ბე-ვრით — საქმე არა სჩანს. მაგრამ საზოგადოება ამ წარმოდგენებზედაც დაიარება.

რაცა შეეხება ჩვენ წარმოდგენებშიდამ შემოსავლის მოხმარებას, ძალიან კარგი იქ-ნება, ქალაქის მოთავეებმა სოფ. მისილის წარმოდგენის მოთავეებს მიზამონ. ძალიან კარგი იქნება, იმათაც ისე გამოაცხადონ ყო-ველთვის: ვის სასარგებლოდ იყო წარმოდგე-ნა, რამდენი შემოვიდა, რამდენი დიხარჯა და რამდენი ღარჩა. საზოგადოებას ყველა ამის მოთხროვისა და ცოდნის უფლება აქვს.

შელო ამ გვიარ საქმეებში მოთავეა საქი-რა, კარგი, პატრონის მოთავე, რომელმაც საზოგადო საქმის ფასი და სამსახური იცო-დეს. ამ გვიარ კაცები რომ ყველა ქალა-ქებში და დიდ სოფლებში თითო-თითო მა-ინც გვეყვდეს, უფველია, ამ თეატრის საქ-მეს გარდა, სხვა ბევრ საზოგადო საქმეშიაც გამოადგებოდა ჩვენს ხალხს. მაგრამ, მაგარ-ის არის, რომ ჩვენ კაცები არა გვეყვს.

ს. მ.

თფილისის თავაღანაურობის სიადგილ-მამულო ბანკის გაგებელი, თ. ი. ჰუგეავე და ამავე ბანკის დირექტორი, თ. ა. ჩოლო-ვაყვილი პეტერბურღს წაეიდნენ, როგორც გაეფიეთ, იმისთვის, რომ დაჩქარებინათ და უფრო უფრო ბანკის გირაოს ფურცლების დამზადებას და ამას გარდა იქაურ ბანკირებ-თან მოსალაპარაკებლად ამ ფურცლების გა-საღების თაბაზე. მეორე დირექტორი, თ. ა. მისთავიც ამ ქანად პეტერბურღშია, მაგრამ საკუთარი საქმისათვის და არა ბანკის თა-რაზე. ამბობენ, რომ იმის მაგირად აქაური ბანკის მეორე დირექტორად უფ. ა. ძალი-შვილი იქნება.

ს. მ.

თამამშოვის ქარვასლაზე მუშებია დაყენ-ბული. ჯერ მხოლოდ იმას ამტრევენ, რაც ცესქლისაგან იმდენათ გაფუტქებულია, რომ შეეკუება არ მოხერხდება.

ს. მ.

ორ კვირაზე მეტია, რაც მუნიციპალ-დანზე ახლად ამწებულ ფურცელში ანა-ტომიური მუხუშუბა გამართული, სადაც მსურველს, ათ შურად, წმინდა სანთლის

კაცებსა და ქალებს და იმათ ყოველ სხეუ-ლის ნაწილებს აჩვენებენ...

შოთელი კორესპონდენტი გვეწერს, რომ ამ უკანანკელ დროს აქ ძლიერ გახშირდა-მა-ღაზიების და სახლების გაქურდვა. სხვათ შორის წასრულ თვეში ერთი უტკო ქვეყ-ნის კაცა და მეორე იქაური ვაჭარი ურია გაუქურდათ, შამათ დღეს, როცა ეს ურია, სამლოცველოში ყოფილა; 2000 მან. ფუ-ლათ ფული მოყვარათ და სხვა და სხვა ეგრესტლოლთა.

ამას გარდა კორესპონდენტს შემდეგი შემთხვევები მოჰყავს:

„ამ თვეში ერთი მაღაზია გატეხეს, საილ-განაც წაიღეს რუსეთის საქონელი 3000 მან. მურღების კალს შეუღდა აქაური პო-ლიციის პრისტიკი უ. მუნიამ სამეგრელოს-კენ და ორი ღდის განმავლობაში რამოდენ-იმე ნაქურდალი საქონელი აღმოაჩინა სოფ. შალადილს, სენაკის უფელში, იქაური სოფ-ლის მოსამართლის სახლში, როცა ეს პრის-ტიკი საილუმოთ ემებდა ნაპარაკ საქონელს და დამნაშავეებს, ამოაჩინა ბევრი სხვა ნა-ქურდალი საქონელიც, რომელიც შოთში დიკარგა 1872 — 1874 წ.

რამდენიმე თვის წინდ ერთი ახალციხე-ლი მეწურბლე სოფენი მიდიოდა თურმე, შოთიდან შუღეში (რედუტ ძალეში) გზა-ზედ აგზავნები დასხმოდნენ, ჯერ ბევრი სცე-მეს და მერმით რაც ფულით ჰქონდა, ყვე-ლა წაართვის და გაიტყვნენ. ნაცემი სოფენი მერე დღესეე მოყვდა. ამ საქმეში დაბნა-შაენი წასულ მისის დიკირეს, ერთი აქ-შოთში, და მეორეც მეთაისს. მაგრამ ბევრი აგზავნა და ქურდაბა დღემდინაც აღმო-უჩენელი რჩება.“

ს. მ.

მეთაისის საღამოქრა მზრის ცნობებდამ სჩანს, რომ შარშან, აგვისტოს თვის განმა-ვალობაში, იქილამ 85,647 მანეთის საქონე-ლი გაუტანათ და იქ კი სხვა და სხვა ალა-გებდამ 136,322 მანეთის შემოკუტაილათ.

თფილისის დამოქნაში კი წელს, სექტემ-ბრის თვის განმავლობაში, 339,676 მანეთის საქონელი შემოკუტანათ მერაბილამ და — 1,323 ახლიდა.

ს. მ.

ჩვენს ადვოკატებს შეეარდნება ჩაურბინა... და ეხლა ისეთ ნიარად არიან დაფეთებულნი, რომ, როგორც სჩანს, ბევრისათვის კისერი მოუფრება.

იმ ახალი წესდებულების ძალით, რომე-ლიც პირველი იელისილამ შევიდა ძალაში, არავის არა აქვს უფლება, თუ სასამართლო-ებისაგან მოწმობა არა აქვს, საქმის წარმო-ება იკისროს. და ამგვირი მოწმობის მიღება ბევრს ვერ ღირსება. ჩვენი სასამართლო-ები, როგორც ისმის, ძალიან წინ დახედით და სასტაკად ირჯებიან და ვინც კი რასმეში შენიშნულია ან რიგინათ ვერ იჭერს ეგზა-მენს, ევექილობის უფლებას არ აძლევს.

თფილისში და მეთაისში ბარე ორს გა-მოჩენილს (?) ადვოკატს ვერ მიუღია მოწ-მობა. მაგრამ რა! ამათ თვის სამყოფის შე-გროვება კი მომსწრეს...“

მითი თვე არ არის, რაც მინიმუმ სო- მელი აკადემია გამართეს. მხოლოდ იქვე იწე- რებოდა, რომ წასულ 16 ოქტომბერს, ამ აკადემიის შენობას რაღაც უბედურად ცეც- ხლი გაჩენია და დაშლავარა. ამბობენ, დიდი ზიანი არისო.

ძალიან ხშირად ისმის ჩვენი პირუტყვის მებატრონე გლეხებისაგან ჩივილი, რომ მე- მამულეები და საბალანე ადგილების პატრო- ნები გვიყვარებენო. ხანდისხან პირუტყვმა ამით საბალანეს ახლოს რომ გვიაროს, იჭერენო და სანამ ორ-სამ ხან ხუთ მანეთს არ გადაგვხდებიან, ისე არ იძლევიანო, ხან კიდევ ჰქვამენ თურმე პირუტყვსა, რო- მელიც, შენახარის უყურადღებობის გამო, სხვის საბალანეს ან საყანე ადგილში შეიპა- რება.

შევიდა უფლება აქვს, რასაკვირველია, თავის საკუთრება დაცვას, მაგრამ ამას- თან არც ის უნდა დაიფიქროს კაცმა, რომ გლეხის შევიწროება სრულებით უქცა- ცობისა და სამართლიანობის ნიშანი არ არის! შესაკვირველია, რომ ამასვე, ე- ისე რაგია, ჯეროვან ყურადღებას არ აქ- ცემა...

დროშის, კორესპონდენცია

ჩვენ ერთხელ კიდევ გადავიტოვებ ყვე- ნა კორესპონდენტები, რომელიც უფ. X-ის სტატიების თაობაზე (მეგრეთის სამე- დველოების ყრილობაზე) მოგვრება რედაქ- ციაში; მაგრამ დავრწმუნდით, რომ სრულად ერთის მეტის დაბეჭდვა არ მოხერხდება. ამისთვის დანარჩენი კორესპონდენტები და ჩრამელთაგან ზოგიერთები მხოლოდ განხილვა მოგვეყვას უმთავრესი მუხლები, რომ- ლეც უფ. კორესპონდენტები უფ. X-ის ამტყუებენ:

1) მითქმის ყველანი ერთხმად ამტყუებ- ბენ უფ. X-ის იმ სიტყვებისათვის, რომელიც იმან მეთათის მღვდელს უძღვნა, რომ ვი- თომც იმით ღანის-ძიება აქეთ და სასწაუ- ლებელს არ ეწევიანო. კორესპონდენტები ამბობენ, რომ დღემდე მეთათის მღვდელს სოფლებზე უფრო ნაკლები შემოსავალი ჰქონდა, რადგან, მცირედი ჯამაგირის მერე, იმით არავითარი შემოსავალი არ მოეყოლა- თო, სოფელ ღვდელს კი მამული აქეთა. და დღეს კი, როგორცაც მეთათის მღვდელს ჯამაგირი მოუშატეს, ისინი სრულებით უარს არ ამბობენ, რომ სასულიერო სასწაულე- ბელს, რითაც შეუძლიათ, შეეწიონო. ეს აზრი ქვემო-მოყვანილ კორესპონდენტთა- ში მსურველისათვის უფრო ერცლიდა ახ- სნილი.

2) მისამაზადელი კლასისათვის სახლის ქირავებაზედ ამბობენ, რომ, თუმცა მართა- ლია, ეს სადგამი (დე. ი. შამრეკელიანის სახლი) ერთად შორს არისო, მაგრამ სო- ბოროსთან ახლოს სახლი არ იპოვებოდა და მეტი ღირე არ იყო. 1400 მანეთად, როგორც უფ. X ამბობს, სობოროსთან სახ- ლის აშენება არ შეიძლება.

3) ამასთანვე ზოგიერთი კორესპონ- დენტები მ. ლამაზიძის აბრალბენ, რომ იმან ძალით ამოარჩევინა თავის მღვდელს კრების თავს-მჯდომარედ თავი, თორემ იმას უფლება არა ჰქონდა, რადგან დებულება არ იყო. მართი იმითაგან ამტკიცებს, რომ თავს- მჯდომარეობის დროს, იმან ზოგიერთი უყა- ნონო და წესდებულების საწინააღმდეგო მოქმედება მოახდინაო, წესდებულებისაგან

მონიჭებულ უფლებებს და წრის გადაცემა და სხე. უფ. X მა ყველა ამ გამტყუებებაზე, რა- საკვირველია წესები უნდა მისცეს დაჩვენეც ამ პასუხს მოვეციო, მაგრამ ცხლად ვაცხა- დებო, რომ ამ პასუხის შემდეგ ამ საგნის თაობაზე რედაქცია ყველა პოლემიკას და კინწლოების მოსაზრებას, შემდეგ არავის პა- სუხსა და პასუხის-პასუხს აღარ დაბეჭდვს.

რედ. შენი შენი უფ. X-ის კორესპონ- ბორ დენციებზე

მეგრეთის სამღვდლოების ყრილობის ამ- წერს, უ. X-ს, სრულებით არა გავცემა რა ჩვენი ქალაქის სიძვირისა და საქ. სობოროს კრებულის ავლა-დიდებისა და ცხოვრებისა. ამბობს, რომ „პირველი მაგალითი შემწეო- ბისა სასულ. სასწაულებლისა და სემინარ- იის აღშენებისათვის საქ. სობ. კრებულს უნდა მიეცა სოფელი ქალამანი და ჩო- ხებანი მღვდლებისათვის.“ და ის კი არ გა- უყვია, რომ ხსენებულს სობოროს სრულიად არ ჰყავს მრევლი და კრებულის ცხოვრება არის დამოკიდებული მართო მის ჯამა- გირზედ.

წერილი კრებულის ჯამაგირი არ არის სათქმელი. მხოლოდ ვიტყვი მღვდლებისა, არხი-ლიაკონისა, კანდელაკისა და დეკანოზის ჯამაგირებზედ: თითო მღვდლის ჯამაგირი 400 350 მან., არხილიაკონის და კანდელაკისა,--400 დეკანოზისა კი--450 მან. შეილა შემთხვევითი შემოსავალიდან მღვდელს, წელიწადში, შე- უდგება--500 მანეთამდის, არხი-ლიაკონის და კანდელაკს 700-ის, დეკანოზს კი--800-ს. ეს ასრე. მაგრამ უფ. X-ს გამაჰყავს ათას-თა- სი მანეთი თითოეულს კრებულზედ! ამ კრე- ბულიდან: კანდელაკი, 1 მღვდელი და არხი- ბილიაკონი არიან საქართველოდან მოსულ- ნი; ადგილ-მამული სრულიად არა აქვთ და არის მათი ცხოვრება მხოლოდ ჯამაგირზედ დამყარებული. მხოლოდ დეკანოზს და ერთ მღვდელს კი აქვთ ადგილ-მამული, სიღვან პური (მკაღი) და ღვინო მაინც შემოსდით; მაგრამ შიიც რა დარჩება ჯამაგირიდან ამისთანა გაყირვების ცხოვრებაში?

ჩემის აზრით, სოფელს მღვდელს უფრო აქვს საშუალება ცხოვრებისა და შემწეობი- სათვის, სანამ ხსენებულის კრებულის მღე- დლებს და დეკანოზს, მისთვის რომ სოფ- ლელს მღვდელს, წელიწადში, მოუხდება ჩაცმა-დახატურისათვის ბევრადიერი 150 მან., დანარჩენი ფული კი რჩება გრებში, რადგან სხვა სურსათი ცხოვრებისა მას შემოსდის თა- ვის ადგილ-მამულისა და მრევლისაგან; და თუ სოფლის მღვდელს ჰხედავენ ქალამნებით და დაბრძანებულ ანაფორით და აქედან გა- მოკვეთი მისი სიღარიბე--ეს სულ ტყუილია მისთვის, რომ ჩემთვის ბევრადიერი უთქვამს სოფელ მღვდელს: „რა საქობა ჩემთვის ლაშქრები (წაღები), ჯერ რომ მას შეჩე- ვული არ ვარ,--რო ჩავიციე, ფეხები გამო- ხურდება, და მერე--სოფელში რა ოხრო- ბისთვის მინდა: თუ პატარა ატალხადა, შენი მტერი, ლაშქო ჩამრჩება. იხე ჩემი--დღო- ცველი ქალამნები და ჩესტები, უფრო მზა- ტე საცემელია და სასიარულითაც კარგია; ლაშქრებისთვის კი ფარებს არ დაუბანევო? მეგრეთე კარგს ანაფორაზედაც სჯის.“

მე ბევრჯერ ვამოგონია ნათქვამის კრე- ბულის მღვდლისაგან, რომ იგი ძალიან შე- სცდა მეთათის ადგილსაღებზე. თუმცა მას არც იქ ჰქონია ადგილ-მამული, მაგრამ მრე- ვლის შემოსავლიდან კარგათეც ცხოვრო-

ბდა და ფულიც ჰქონია, ასე რომ წელიწად- ში 300 მან. თუ არა, 200 მაინც ჰქონდა; დღეს მას, თუმცა 350 მან. აქვს ჯამაგირი და მასთან ცოტა შემოსავალიც; მაგრამ ამ დაწვეული სიძვირის დროს აქ, ქალაქში, კაპიციც არ რჩება.

თუმცა ეს ასე, მაგრამ მაინც საქ. სობ. კრებული ისეთი შეუწებელი არ არის, რომ არ ესმოდეს სასწაულებლის სარგებლობა და ის, რომ ამ შემთხვევაში არ იყოს საქობო ხსენებულის სასწაულებლის და სემინარის აღშენებისათვის შემწეობა, მაგრამ აქამდის კრებულის მღვდელს ჰქონდა 120 მან. ჯამაგირი, ხოლო დეკანოზს 150 მან. შეიძლე- ბოდა, უფ. X-ო, აქედან რისამე შემწეობის მიცემა! ამ ყრილობაში კი, ყოველ-სამ- ლდელს განკარგულებით, კრებულის მზრი რომ ყოფილიყო დაბეჭდული, უსათუოდ რაი- მე შემწეობა დაინშნებოდა; მაგრამ ამისთან- არა იყო რა. მხოლოდ თავს-მჯდომარის შეგონებით დებულებებმა თხოვნა შეიტანეს ყოველ-სამღვდელსთან და სიხოვეს, რომ სობ. კრებულმა უსათუოდ ყოველ-წლო- ბით შემოატაროს შემწეობა თუ მეტი არა, არა ნაკლებ თითო სოფლის მღვდლის გადა- სახადისაო.

დ. მეთათის 1874 წ. ოქტომბრის 3-ს სოფ მისიელი, 24 ოქტომბერი.

სოფელს მისიელში თეატრის წარმოდგე- ნაზედ, თუმცა წარსულს მარიამობისთვისე- ვე მოვაზაზედ კორესპონდენტთა და მინ- დოდა მაშინვე გამოგზავნა „დროშაში“, მაგრამ რაკი შეიტყე, რომ ამ საგანზედ კიდევ გამოგზავნა, ამისათვის კერ დავს- თვეი იმ ხანად გამოგზავნა ჩემის კორესპ- ბონდენტისა, რადგანაც არ მინდოდა, რომ ვთქვა ვისმე:--ჩვენი ბრალი რაღაც „მუნწი“ წარმოუდგენიათ და უყვირთ, ერთის მაგი- რათ ოროლი იწერებინ: დაბეჭდეთ, თეატ- რი გეკნადო!

მე თუ ცხლა კიდევ ამ საგანზედა ეწერ, ეს ამბობ რომ პირველ კორესპონდენტს არა სცოდნა ნამდვილი დანიშნულება თეატრისა.

წარმოდგენა გახლდათ ახლად დაფუძნე- ბული მისილის სასოფლო შკოლის სასარ- გებლოდ; წარმოდგენიდან შემოვიდა სულ ოთხი თუ მანი და ექვსი მანეთი ვშლი.

კორესპონდენტი ამბობს, რომ გლეხები ორისავე სქესისანი მრავალნი დავსწრენ ამ წარმოდგენაში და ბევრიც იხარხარებსო; მაგ- რამ სიმართლე სჯობს: თავად აზნაურობისა და რამოდენიმე მოსამსახურეთაგანის მტეი არაიენ ყოფილა.

ღვთის წინაშე, არ იქნებოდა ურიგო და მუქათი ცეკვის ნება მიეცათ ჩამოდენიმი გლეხებისათვის, რომ იმათაც ენახათ, თუ როგორ წარმოადგენენ ხოლმე ცუდას და კარგს ზნეს ადამიანის ცხოვრებიდან და ჩვეულებიდან. ამასთან, რასაკვირველია, რომ მცურადთ ვინმე ღვთისწინა ადამიანი წარ- მდგომარის მიზანსადა და დანარჩენს ხორა თეი- თონაც დაინახადენენ ამ ქალების შრომას იმით შეიღობის სწავლის სასარგებლოდ: თა- რემ ისე რომ ათასი თუმანიც შესწიროთ ვინმე გლეხებს, რომლის ქველის-მოქმე- დების მიზნისთვისაც გნებავსთ, თავის დღეში არ იფიქროთ, რომ იმით გულ-დამშვიდებით იძენენ; მაშინვე ეჭვი შეღენ და იტყვიან: „რათ გეჩუქეს! შთუოდ ჩვენი წაღებ უნ- დათ და შემდეგ ჩვენგან უფრო მეტს ისარ-

გებლბენ ნიეთერთათაო, თურმე ვაჩვენეს, გეჩუქებებო!“

აი, ამ გვარ აზრზედ გახლავან გლეხები და ამიტომ საქობო არის, რომ ამათვის ვინც რას საქმეს აპირებდეს, ყოველივე სასარგებო აუხსნან, თორემ უთავ-ბოლო შე- წევნა და შრომა ამათთვის დაშვებინა უნა- ყოფიან და უმადურნი. ეს აზრი იმისთვის აქვს საცოდინისა, რომ ვეღარავინა ენდო- ბიან, რადგანაც იმგვრელი მოტყუებულნი გახლავან.

შემოსახნებულის ფულიდან ზოგი სტო- ლის და სკამების გამოკეთებულს მისცეს, ზო- გი შკოლის ქირის ბეთი და დანარჩენი ოცდა ექვსი მანეთი აქვს შკოლას ყოველ შემთხვევისათვის.

შკოლის საქმე წინ და წინ თუმცა ალო- მაკერთი მიღოდა, მაგრამ ახლა ცოტათ ვფხვი გაიპართა და უფრო და უფრო ემატე- ბა შვირდება. თ. მორგე ჯორჯაძემ სახლობით დიდი თანაგრძობა, სიყვარუ- ლი და ხელის გამართვა გამოუჩინა მისილის შკოლას.

მ. ბრეშელი.

რუსეთი

ლიტლიანდიის კონვენტი

ლიტლიანდიის რუსის მთავრობისაგან მიწი- ქებული აქვს უფლება, რომ თვითონვე თავის ქვეყნიდან ამოირჩიოს კაცები და ამ- ნარიად შედგენილმა კრებამ განაგოს იქაუ- რი საქმეები. აზნაურობის კრებას კონვენ- ტი ჰქვია, ვაჭრებისას დიდი გილია და და- ნარჩენი მცხოვრებლისა -- პატარა გილი- დი, ამ დაწესებულების ხელშია ქალაქებისა და სოფლების შემოსავლო-გასავლის დანიშნა, ხალხის განათლება და სხე. ქმალისაზე და მამულებელი არის რუსეთისაგან დაქვემუ- ლი აღმოსტრატეული უფლება (დენერა- ლიტუბატორი).

მართი იქაური ვაჭრები--რეისი უწყება არ ემადლოებოდა კონვენტს იმით, რომ სხდომები ამ კრებებში საიდუმლოთ არის; არ აცხადებენ: თუ რაზედა აქეთ მო- ლაპარაკება, როგორ მიმავით საქმეები, რა- სა სწევერენ და სხე. და ამ გვარი საიდუმ- ლოება საზოგადო საქმეში ძალიან მარტე- ლი არისო; საზოგადოების მათთვის და უფლე- ბაცა აქვს შეიტყოს: თუ რას აკეთებენ იმის წარმომადგენელი პირებიო, რა განკარგუ- ლებას ახდენენო, და ესენი კი თითქო ცხრა- კლიტულში ჩამუდარან და ისე აქეთ მო- ლაპარაკებო. მოგვიდა საზოგადო საქმე აშ- კარად უნდა ყოველად; ყოველ ითვის საქმეზე მოლაპარაკება, რომელიც რაიმე საზოგადო მნიშვნელობა აქვს, თავისუფალი და გამოცხადებული უნდა იყოსო; მხოლოდ მაშინ მიუხედავ ხალხი პოლიტიკურ ცხოვ- რებას და თავის საკუთარი საქმეების ყურა- დლების ქვეყნსო.

აი, ეს თვისება აკლია ჩვენს ძლიერ კარგს და სასარგებლო დაწესებებსო, ამბობს ბოლოს „რეისი უწყება.“

შუბანის მასობის უფროსმა გამოცა ამას წინათ ბრძანება, რომ იმის ხელქვეითი მღე- ბარე სოფლებს ეცადნათ სამიჯნოები დაუ- კეთებთ და იმის ნაცვლად სახალხო შკო- ლებით გაეხსნათ. ამ განკარგულების ძალით, რამდენსამე სოფელში სამიჯნოობები დაუკე- ტათ; მაგრამ იმით მაგიერად შკოლოები გაიხსნა, თუ არა, ამაზე არაფერს არ იწერე- ბიან.

რუსის იმპერატორში იწერებინან პოკანი-

დამ, რომ ამ უკანასკნელ წლებში იქ სწორი არეულობა არის, ერთი რომელიმე მოჯანყე გამოჩნდება და რამდენსავე ათას კაცს ადღევნებს. მაშინვე დაბეჭდილია ცხლა ქოკანის ხანის წიგნი უფ. თურქისტანის დენერალ-დუმერნატორთან, რომელშიაც ვცადავდეს, რომ დღის შეწყვენი აჯანყებულნი დაეიმორჩილო.

\* \* \*  
 მოსკოვის გუბერნიის ცრობის სხდომაზე წასულ 15 ოქტომბერს, სხვათა შორის, მიხედვით ყოფილა მოლაპარაკება, რომ მომავალ წელს ჩვენი სასაფლო შკოლის მასწავლებლების კრებისათვის უნდა ეიზრუთო რამე; გამოცდილება გვიჩვენაო, რომ ზანდულში მასწავლებლების ერთად შეკრება და სხვა და სხვა პედაგოგიურ საგნებზე ერთმანეთში მოლაპარაკება ძალიან სასარგებლო საქმეა; ამის გამო მოსკოვის ცრობის გადაწყვეტილია, რომ მომავალი 1875 წლისთვის შკოლების მასწავლებლების კრებისათვის 5,500 მანეთი დაუნიშნოთო და კიდევ დაუნიშნათო.

\* \* \*  
 სტერობოლოში ყოფილა კრება იქაური სასაფლო შკოლის მასწავლებლებისა. „ძვე-კახი“ გვიცნობდა, რომ ამ კრებაზე 65 მასწავლებელი დასწრებია, რომელშიაც 27 ქალი ყოფილა.

# უცხო ქვეყნები

## საფრანგეთი

პარიკის გზებზე ბევრს ლაპარაკობენ იმ ცუდ დამოკიდებულებაზე, რომელიც საფრანგეთისა და მანისის მმართველობას შუა არის. საქმე იმაშია, რომ საფრანგეთის მთავრობა დღემდე კიდევ თითქო შემწობას აძლევს იმ ღონისძიებებს, რომლებსაც ახლენ ამდენი ხანა აშორებენ მსახიანს. მანისის სამხედრო გზებზე ისეთი კაცი იყო ლებერნატორად დაყენებული, რომელიც ყველაფერში აშკარად ხელს უწყობდა ქართლის მომხრეებს, თვის დეპარტამენტი თვისუფლად ცხოვრების ნებას აძლევდა, იქნადა სურსათი და საომარი იარაღები გაჰქონდათ და სხ. სანამ მერობის სახელმწიფოებმა მარშალი სერანანს მმართველობა არ იცნეს მსახიანში, ამაზე უკმაყოფილება ჩემ ჩემად ისმოდა. მაგრამ ცხლა, როდესაც ბერმანის თაოსნობით, სერანანს მმართველობა და რესპუბლიკა თითქმის ყველა სახელმწიფოებმა კანონიერად იცნეს, მსახიანში პირ-დაპირ და გვირგვინად სასტრატეგიკო მოსთხოვა საფრანგეთის მთავრობას, რომ კარლისტებისათვის, როგორც მოჯანყებულებისათვის, შეეწყობა არ მიეცათ.

აი, ამის გამო ბევრს ეშინოდათ და ეშინოთ კიდევ, რომ საფრანგეთსა და მსახიანს შუა რამე განხეთქილება და, იქნება, ომიანობაც არ მოხდესო. მაგრამ ეს ტუთილი შიშია; ორივე შემთხვევითი ხალხი ისე დასუტებულია, (ერთი ბერმანისგან, მეორე შინაგანი არეულობის წყალობით), რომ ომის ატეხას ამ ვნად ვერცერთი ვერ გაბედავს.

## ბერმანია

ტულმანი, რომელმაც ამას წინათ დაბაჩა ესროლა თ. ბისმარკს, ცხლა გასამართლეს. გამოძიებამ აღმოჩნდა, რომ დამნაშავე ძალიან ავი და ჩხუბის მოყვარე ხასიათის კაცი ყოფილა. როცა უბრალო მუშაში იყო, რამდენჯერმე თავის ახანაგ მუშებს წინხუბებია სულ უბრალო რამეებზე და

ზოგი დიდი დანით დაუჭრია, ზოგიანათვის დაბაჩა უსერია, ზოგიანათვის უტეხია, ასე რომ ყველას აე კაცად და ჩხუბის ამტყუნად მიანდა თურხე.

შარშანდელი წლიდან ის გამხდარა იმ კათოლიკე საზოგადოების წევრად, რომელიც იმ მუშებს იღებდნენ და რომლის მოთხოვნებს ძალიან სძულდნენ ბისმარკს, რადგან ყველა დღენას, რომელიც კათოლიკე მკლესიას მიაყენეს ამ უკანასკნელ დროს ბერმანიაში, ყველას თ. ბისმარკს აბრალებდნენ. საზოგადოების წევრები ერთ ყაენახანაში იკრიბებოდნენ და სმისა და ლოთობის დროს ჰითხოვლობდნენ ფრანგებს პარტიებისგან გამოცემულ ბროშურებსა და გზუთებს, რომელშიაც კათოლიკე ეკლესიის დამცირებას და ბერმანის კათოლიკე სამღვდლოების შევიწროებას ბისმარკის საქმეად სთვლიდნენ.

აი, ამ ყაენახანაში მოსვლია პირველად ტულმანს ახრი, რომ, ეთიამ ეკლესიის დასაცველად თ. ბისმარკი მოეკლა. ის წამოვიდა მისინგენში და იმ დროს, როცა ბისმარკი რკინის გზის ვაგონში ჯდებოდა, ესროლა დაბაჩა, რომელსაც მუდამ ჯიბეში დაატარებდა, და ხელში დასჭრა. დამნაშავეს იმწამვე სტაცეს ხელი და, როგორც ვთქვით, ცხლა მიურტყურში გაასამართლეს.

სასამართლოში ტულმანი ყველაფერში გამოტყდა, არაფერზე უარი არ უთქვამს. სხვათა შორის მოსამართლეებს უთხრა: „მე იმას კი არ ვნანობ, რომ ბისმარკის მოკლე მიხედვით; მხოლოდ იმას ვნანობ, რომ მოკლეა მიხედვით და ვერ მოკლეა“. სასამართლომ იმას თითხმებით წლით საპყრობილეში ჩამწყვედვა და შემდეგ პოლიციის ზედამხედველობის ქვეშ ყოფნა გარდაუწყვიტა.

## ინგლისი

ინგლისის ტახტის მემკვიდრე — უელსის პრინცი — ცხლა საფრანგეთში მოგზაურად. ამ მოგზაურობის დროს, უელსის პრინცი ზოგიერთ გამოჩენილ ლეიტენანტებთან და ბონაპარტიელებთან იყო მიწყვეული თუ სადღიროთ და თუ ბანკეტებზე. ამ ვარემოებამ ზოგიერთი უნაძულო გზებზე ალაპარაკა; ამბობდნენ, რომ ინგლისის მმართველობა საფრანგეთის პარტიებს ირჩევს და იმით უდგებოდა. მაგრამ ერთი ინგლისური გზებით ამბობს ამის თაობაზე, რომ ინგლისის პრინცი ისეთი ცოტა გველენა აქვს ინგლისის შინაგან და გარეგან პოლიტიკაზე, რომ რაც უნდა ჩაიფიროს, ეს ჩვენი ქვეყნის მდგომარეობას სრულეით არ შეეხებოდა. ჩვენი პოლიტიკის გზის მანერებელი და შინაგანი საქმეების გამგებელი პარლამენტი და არა პრინციებო.

## ამერიკის რესპუბლიკა

ზანდებში ცხლაე დაიწყეს სჯა იმ დღესა; წაულობაზე და გამოფენაზე, რომელიც 1876 წელს იქნება ჩილადენშია, ამერიკის შტატების ინგლისისგან განთავისუფლების სახსოვრად. მართს ფრანკულ გზებში, სხვათა შორის, ამაზე სწერენ ამერიკიდან, რომ აქ იმედი აქეთა, რომ დანიშნულ დროს მთელი დედა-მამის ხალხების წარმომადგენლები იქნებიანო ჩვენში და ამ ჩვენი განთავისუფლების დღეს მოგილოცავენო. ზოგიერთ მერობის და შიხის სახელმწიფოებს ცხლაე გამოუცხადებიათ სურვილი, რომ იმ გამოფენაში და დღესასწაულობაში მონაწილეობას მიიღებენ. ეს სახელმწიფოები არიან: ინგლისი, შეიკარია, ბერმანია, პეტრია, ოლონდია, ჩინეთი, სეედა, ბრაზილია, რუსეთი და პორტუგალია.

# საპარტიული

## დ. მიტროქანის სპეში

ყველა რუსულ გზებზე მიმდებელია ერთი დიდი და ძლიერ შესანიშნავი საქმე, რომელიც ერთს მოსკოვის დედა-მონაზანს — მიტროქანას — შეეხება. მოსკოვის ოლქის სასამართლომ რიი კვირა მოანდომა მარტა ამ საქმის განხილვას.

მონაზანი მიტროქანა ძალიან გამოჩენილი და ცნობილი ქალი იყო როგორც პეტერბურღში, ისე განსაკუთრებით მოსკოვში. საქმიდან აღმოჩნდა, რომ ეს ქალი ბევრი მალა-ხარისხის კაცებისაგან ძლიერ პატივცემული იყო, რადგან ობლებისა და ლარიბებისათვის შესაწირავს ჰქრებდა და ბევრს შეეწყობას აძლევდა. თვის უკანასკნელ სიტუაში მიტროქანამ სხვათა შორის სთქვა, რომ 22 წლის განმავლობაში ღარიბი და ობოლი ხალხისათვის ვზრუნედიო, ჩემს თან-შესაფარ სახლში ამ უკანასკნელ თორმეტ წელიწადს 150 ათას აეთმეფეს დაეხმარე, 200 ათასს უსახლკაროს უპატრონე და 300 ობოლს ვზრდილიო.

იქნება ზოგიერთი ცხენი მართალი იყოს, მაგრამ გამოძიებამ გამოჩნდა, რომ დედა მიტროქანას ამ ქველ-საქმისათვის ბევრი ბოროტება და უზნერო მოქმედება ჩაუდენია. სხვათა შორის, ის ყალბ ექსქლებს არდგენდა, მდიდარ ვაჭრებს ატყუებდა, ერთი გარყენილი ქალი ჩაუვლია ხელში და იმასაც 150 ათ. მანეთის ექსქლები გამოტყვილა.

ყველა ეს ცხადთ გამოჩნდა საქმის წარმოებიდან; მაგრამ ამასთანავე ისიც გამოჩნდა, რომ ეს ქალი ძალიან ნიჭიერი, მომქმედი და მომხრეებელი ქალი ყოფილა, ასე რომ იმას რომ სხვა ასარეში აღმოჩენა, უტყვევია, იმის ჰხიარება შესანიშნავად მარგებელი იქნებოდა საზოგადოებისათვის.

სასამართლომ თითქმის ყველა დანაშაულობაში ბრალეულად იცნო და ყველა უფლების ჩამორთმევა და სიმბიში თითხმეტი წლით გარდასახლება გარდაუწყვიტა.

## სამართლმცოდნეობის სტრუქტურა

### X

ს ა ქ ა რ თ ე ლ ო ს მ დ გ ო მ ა რ ე ო ბ ა

მ ი ა ნ გ ო ლ ე ბ ი ს დ რ ო ს

### ს ტ ო I

1231 წელს მონგოლებმა ადარბადგანში ჯალალ-მდინს აუტყვეს ბრძოლა და უკანასკნელად დააპარტეს. ის ახლა საბერძნეთში გაქცევის აპირებდა; მაგრამ როცა მივიდა ბასიანში, იმის მახლობლი, საცა ცხლა ქურთები სახლობენ, მარტად დარჩა და დამინა ხუი ბრისა. აქ ის მიხიარდა ნახა ერთმა ქურთმა და მოჰქცა, ამისთვის რომ იმისი სარტული, ცხენის უნაგირი და კაპარე, უფსოთა თვალთა მიერ და მარავალთა შეგობილი იყო.

თუმცა ჯალალ-მდინი სახელ-განთქმული და მაღალი ქუეის კაცი იყო, მაგრამ უწყალობაში და სასტოკაშია იმას კაცი ვერა მსჯობდა. ის მოვიდა 1231 წელს და ამავე წელს საქართველოში შევიდა ოთხი მონგოლი ნოინი (დენერალით).

თუმცა ამის წინათ ქართველები ჯალალ-მდინისგან შეგებრტული იყვნენ, მაგრამ ისინი მონგოლებს მარტ დონიერად შეებნენ და აგრძობინენ პატივისცემა ქართველებს.

ლი ხალხისა; მაგრამ რადგან მონგოლები ძალიან ბევრნი იყვნენ, ამისთვის ბოლოს გამარჯვება მარტ იმით დარჩათ. იმინი ამ გამარჯვების შემდეგ დასახლდნენ შირაქში და აქ მარდვეში სამუდამოთ სახმედრო ბანაკი ჩაადგეს. ამისგანა ორის ნაპირებზე მცხოვრები ქართველი ხალხები აიყარნენ და საქართველოს ტერიტორიის სხვა ნაწილებში გადასახლდნენ. პლატონი ირეკლანაი თავის „Путевыя записки по Кавказу 1846 წლისაში“ სწერს, რომ შირაქში ორის ნაპირებზე მონგოლები ჯგუფ-ჯგუფად იყვნენ დასახლებულნი და ამისათვის ძახეთის თანდემილების ძველ სოფლებში და გუჯურებში იმით სახელად „აბა“ ჰქვანოთო; აბა არის თათრული სიტყვა და ნიშნავს მოძრავს, უბან-უბან მცხოვრებს ხალხს, რადგან ზამთარში შირაქის მინდვრებში თოვლი დიდხანს ვერა მძლვებს, ამისთვის მონგოლების ნოინები ზამთარში აქ სცხოვრებდნენ, ზაფხულში სომხეთში, პარატის მხლობლი, და აქედან ჯერ დაუმორჩილებელი საქართველოს ვაჭრობდნენ. მაგრამ შირაქის სამთავრო დამორჩილებული იყო და მთავარი მარამ ზაგელი, რომლის სატახტო ადგილი შამქორი იყო, აქ აღარ სცხოვრებდა, ის ჯალალ-მდინის დროსვე იმერეთში რუსულ-ღონათ გამოქცა.

ამისათვის ამ მინდვრებში მონგოლებს არაიენ არ აწუხებდა და აქედან თვისუფლად ჰგზავნიდნენ თავიანთ ჯარებს საქართველოს ასახრებლად. იმით მოძრავ ჯარებმა ძლიერ შეაწუხეს ქართველების თემები.

მართებების სასახლოდ უნდა ესთქვა, რომ ამ ვასკარის დროს იმით იმოდენ სიმნე, ვაჭაკობა და მამულის სიყვარული გამოიჩინეს, რომ მონგოლებს ერთი მტკიცე მიწა არ დაუთმეს უმიხით, რომ თავისი ძირფასი სიკაცსულ მამულის სიყვარულისა და თვისუფლებისთვის კვერცხივით ზედ არ შეეცქეთ.

სამ საუკუნის განმავლობაში თვისუფლებას მიჩვეულ ხალხს ეძნელებოდა ახლა იმისი დამობა და მტრის ბრკალში ჩაყარდნა. მაგრამ, საუბედროდ, მონგოლების უმრავლესობა ბოლოს მძლვდა მამაკც ქართველ ხალხს. ამისათვის საქარო იყო კეთილ-გონიერებითი პოლიტიკური ტაქტიკის მქონი კაცები; საქარო იყო გამაყვებელი და გამწარებული ქართველი ხალხის თავის შეკეება, რომ ის ცუდ-უმბრალად მძლავრ მტერს კვერცხსავით ზედ არ შესქლმოდა.

სამცხე-საათაბაგოელები ისრების სიაპყით და სიწირით ეომებოდნენ მონგოლების ნოინებს, რომ ერთს ომში 10,000 კაცზე მეტი მოკვდა. ამ თავგანწირულის ომის შემდეგ მონგოლებს დარჩათ აღმოსავლეთის საქართველოში ბურთი და მიდანი. 360 კაბადონზე „ქართლის სხივებმა“ ამბობს:

„ხოლო ნოინი თუ შემოსხმებულნი შემოიღეს მართლ, ორადღის, სომხისა, შახების, სამცხეს, შაგვის, ტაღარჯის, არტანის, პანის და დღვის, და მოიხნეს ქვეყანა მთავსად მკალთა სახარებლად და ხოცად, და არა სდა იყო ლინება, შეწყენა და ნუგეშის ცემა; ესრედ უწყალოდ მოსიგროდა ქვეყანა ესე; მანდ-მტარ-უხუტეისი შანუ შეივლტოდა ქვეყანასა პტრისასა, და ამირ-სასალარი აუქ შევიდა ტახტსა ტანისასა, მარამ ზაგელი წარვიდა მუთათის.“

მეფე რუსუდანაც დასტრევა ღვთის ამარად აღმოსავლეთის საქართველო და გაიქცა მთისში. ამ მდგომარეობაში ხალხს აბა რა ექნა, თუ არ შეხიზნულ იყო მთების სიმაგრეებში და ცხებებში. მონიერებამ არა

